

PUNAINEN KARJALA

NKP(b)n Karjalain Aik., KASSR:n Työkk:n ja KAL:n lehti 17:s vuosikerta * Joka päivä ilmestyy — Hinta 10 kop. 1/1 vk. 30—, 1/2 vk. 15—, 1/4 vk. 7:50

N:o 66 V. 1937 — Kuusipäivän 4:s päivä — Maanantaina maaliskuun 22 päivä

V. 1936 viljanluovutusvelallisuuden poistamisesta

SSTL:n Sovnarkomin ja NKP(b)n RK:n päätös

Kaikkialla alueilla, kaikissa aluepiireissä ja tasavalloissa poistetaan kolhoosilta ja yksityistalouksilta velallisuus, joka niillä on vuoden 1936 viljanluovutukseen nähden.

SSTL:n Kansankomissaarien Sovetin puheenjohtaja — V. MOLOTOV NKP(b)n Keskuskomitean sihteeri — I. STALIN.

Maaliskuun 20 p. v. 1937.

Toveri STALIN ottanut vastaan espanjalaiset kirjailijat — Rafael ALBERTIN ja Maria Thereza LEONIN

Maaliskuun 20 päivänä otti toveri Stalin vastaan espanjalaiset kirjailijat Rafael Albertin ja Maria Thereza Leonin. Keskustelu kesti kaksi tuntia.

Puolue-elimien vaalijärjestys

Puolue-elämässämme tapahtuu erinomaisia tapahtumia. KK:n pleenumin päätös on saattanut liikkeen puoluejoukot.

Moskovan, Leningradin ja Kievin puoluejärjestöissä pidetty aktiivien kokoukset ja muissa kaupungeissa nyt pidettävät aktiivien kokoukset osoittavat kritiikin ja itsekritiikin erikoista nousua. Kaikissa aktiiveissa, muutamia poikkeuksia lukuunottamatta, bolševikit paljastavat päätävästi ja rohkeasti puolue- ja taloudellisessa työssä olevia suuria puutteellisuksia, kovasti iskevät keltovottomia ja byrokraattisointuneita johtajia ja tekevät asiallisia ehdotuksia. Itsekritiikkiin elävöittävä tuuli auttaa saattamaan puolueesta pois kaiken bolševismille vieraan. Itsekritiikkiä vielä enemmän tiivistää puoluejoukot Keskuskomiteamme ympärille, voimistuttaa puolueen jokaisen jäsenen taistelukuntoisuutta.

Puolueen sisäisen demokratian lipun alla Lenin-Stalinin puolue ryhtyy nyt suureen ja vakavaan työhön — puolue-elimien vaaleihin. „Pravdan“ tämän päivän numerossa kaikille NKP(b)n järjestöille julkaistaan NKP(b)n KK:n kirjelmä „Puolue-elimien vaalien organisoinnista“ antaa tarkan ja selvän vastauksen siihen, miten tuluaan suoritetaan vaalit. Tämän kirjelman pohjana on Keskuskomitean pleenumin direktiivi:

„Puolue-elimien vaaleissa kielletään äänestämisen liioittaminen. Äänestys on suoritettava eri kandidatuurittain, turvaten tällöin kaikille puolueen jäsenille rajattoman oikeuden hylätä kandidaatit ja kritiikoida heitä. Säädetään suljettu (salainen) äänestys kandidaateista puolue-elimillä valittaessa.“

Uusi vaalijärjestys tekee lopun puolueen sisäisen demokratian tärkeistä rikkomuksista puoluerakennustyön sellaisessa tärkeässä ja peruskysymyksessä, kuin on delegaattien valitsemisen konferensseihin ja puolue-elimien vaalit. Jokaisella puolueen jäsenellä on oikeus ja mahdollisuus esittää konferenssiin ja puolueen johtaviin elimiin ketä puolueen jäsentä hyväksyä, jota paitsi turvataan täydellisesti jokaisen kandidatuurin huolellinen ja kriittillinen käsittely. Perusjärjestön kokous tai puoluekonferenssi kuuluu kaikille esitykset tuon tai toisen kandidatuurin puolesta tai vastaan, huolellisesti ne harkitsee ja hyväksyy päätöksen — onko tuo kandidatuuri otettava vai ei siihen luetteloon, jonka kokous tai konferenssi on laatinut suljetun (salaisen) äänestystä varten.

„Sellaisten kandidatuurien käsittelyn jälkeen, joita vastaan on tullut eväyksiä, — sanotaan KK:n kirjelmässä, — on välttämätöntä jokaisessa eri tapauksessa, avoimien äänestysten järjestyksessä, ratkaista kysymys kyseessäolevan kandidatuurin ottamisesta tai poisjättämisestä luettelosta, jonka puolue-

konferenssi (kokous) on laatinut puolue-elimien vaalien suorittamiseksi suljetulla (salaisella) äänestyksellä. Sitäpaitsi on välttämätöntä laskea kaikki äänestys „eväyksen puolesta“ kuin „eväystä vastaan“.

Tämä merkitsee sitä, että puoluekonferenssi tai kokous voi arvostella tuon tai toisen kandidatuurin, jota esitetään puolue-elimien, jo ennen salaisella menetelmällä äänestämistä ja ratkaista — ansaitseeko hän tai ei ansaitse figureerata niiden toverien luvussa, joista tullaan suorittamaan äänestys.

KK:n kirjelmä tarkasti ja seikkaperäisesti kertoo vaalijärjestyksestä. Se on Keskuskomitean pleenumin päätöksen käytännöllistä realisoitua. Olisi kuitenkin virhe nähdä tässä kirjelmässä ainoastaan edessäolevien vaalien teknillisen puolen selvittämisen. Se ei ole tekniikka, vaan mitä tärkein puolueedukointi, joka täytyy tuntea jokaisen, puoluekassetta kaikkien kommunistien. Heidän on se tunnettava ja puoluejärjestöjen tehtävä on laajalti levittää ja selittää tätä dokumenttia.

Uudella tavalla suoritettavat vaalit alkavat. On selvää, että jo nyt jokaisen kommunistin eteen astuu kysymys: ketä on valittava puolue-elimiin, kenelle on uskottava puoluejärjestön johtaminen?

Lenin ja Stalin ovat aina kiinnittäneet poikkeuksellisen huomion puoluekaaderien valikointiin ja kasvattamiseen. Bolševistinen järjestö voittaa ainoastaan silloin, ainoastaan silloin se rohkeasti ja säälittömästi tuhoaa viholliset ja saa joukot mukansa, kun sen etunensä ovat lujat, työväenluokalle uskolliset johtajat. Puoluejoukon valitsema taistelukykyinen puolueaparaatti, aparaatti, joka on kiinteässä yhteydessä jokaisen kommunistin kanssa, on puolueemme taistelukykyisyyden yksi mitä välttämättömmistä ja tärkeimmistä ehdoista.

Lenin ja Stalin ovat opettaneet meitä puoluejohtajien oikeaan ja tarkkaan valikointiin. Tuon tai toisen kandidatuurin arvioinnissa tulee asettaa pohjaksi kaksi tunnusmerkkiä. Ensinnäkin, johtajan poliittiset kasvot, hänen taitonsa vallata bolševismi, hänen rajaton uskollisuutensa puolueelle ja Keskuskomitealle. Toiseksi — sopii hänkö tähän työhön, mitä hän on asialliselta puolelta. Ainoastaan tällä tavalla, yhdistäen nämä kaksi tunnusmerkkiä, pitäen niitä aina huomioon kohteena, on suhtauduttava puoluejohtajien vaaleihin. Ei tarvitse kuin rikkoa nämä tunnusmerkit, suhtautua yksipuolisesti — ja silloin tulee rikottu kaaderien valikointiin mitä tärkein bolševistinen periaatti, arvutuskas tietyt vihollisille ja kaksinaisuus.

Me tarvitsemme todellisia puoluejohtajia, todellisia organisaattoreita, joukkojen bolševistisia johtajia.

„Mitä merkitsee olla johtajana-organisaattorina meidän oloissa, jolloin vallassa on proletariaatti? — sanoo toveri Stalin. — Se ei merkitse valikoida apulaisia, kanslan pystyttämistä ja määräysten antamista sen kautta. Olla johtajana-organisaattorina meidän oloissa merkitsee, ensinnäkin, työntekijän tuntemista, taitoa tarttua heidän hyviin puoliinsa ja puutteelluuksiinsa, taitoa suhtautua työntekijöihin, toiseksi, osata sijoittaa työntekijät siten:

- 1) että jokainen työntekijä tuntisi olevansa paikallaan;
- 2) että jokainen työntekijä voisi antaa revolutsiolle maksimim siinä, mitä hän yleensä voi antaa henkilökohtaisten ominaisuuksiensa mukaan;
- 3) että työntekijän tämänlainen sijoittelu antaisi tuloksenaan ei keskeytyksiä työssä, vaan yhdenmukaisuuden, yhtenäisyyden, tuon yleisen nousun kokonaisuudessaan;
- 4) että tällä tavalla järjestetyn työn yleinen suunta palvelisi sen poliittisen aatteen ilmentämistä ja toteuttamista, jonka nimessä suoritetaan työntekijäin sijoittelua toimipaikoittain.“

Kas tällaista korkeata periaatteellisuutta, kas tällaista suhtautumista kaaderien valikointiin ja sijoitteluun ei monissa järjestöissä vielä ole. On kuinka paljon tahansa tapauksia, jolloin kaaderit valikoidaan perhekkäisten tunnusmerkin mukaan, ei suinkaan poliittisen luonteen omaavien käsitysten mukaan. „Pravda“ jo kirjoitti Jaroslavin Aluekomitean sihteeristä toveri Mirzjanista, joka toi Jaroslavin Donbassin kokonaisen staatin „omia“ ihmisiä ja asetti heidät johtaville paikoille. Tai mitä voidaan sanoa esim. toveri Mirzjanista, NKP(b)n Kazahstanin Kraikomin sihteeristä, joka vei Kazahstaniin aika suuren määrän henkilökohtaisesti hänelle tuttuja työntekijöitä, jotka eivät läheskään aina olleet uskollisia puolueellemme ja sen Keskuskomitealle.

Kaaderien tällaisesta valikoinnista koituu vahinko on selvä. Tällainen valikointi todistaa, ensinnäkin, epäluottamusta paikallisten kaaderiin. Paikalliset kaaderit vuorostaan suhtautuvat epäluottamuksella sellaiseen johtoon, mikä on muodostunut tällaista perhekkäisistä tiedä. Tuollainen käytäntö edistää luokkietelua ja huomattavasti alentaa itsekritiikin tasoa.

Kaikkia näistä tosiasioista on jälleen huomautettava puoluejohtajille ja varoitettava kaaderien valinnassa tällaisen bolševismivastaisen suhtautumisen vaarasta. Me alamme puolue-elimien vaalit uudella tavalla, on siis loppuun asti paljastettava kaikki puolueen sisäisen demokratian vääriltä, ne kerta kaikkiaan tuomittava.

Epäilemättä puolue menestyksellisesti selviytyy uusista tehtävistä. Puolue-elimien suljetut vaalit tulevat olemaan kommunistien bolševistisen kasvattamisen mainioita koulun. Kehittään kritiikkiä — ja itsekritiikkiä, puoluejärjestöt valitsevat sellaiset johtajat, jotka ovat rajattomasti uskolliset Lenin-Stalinin asialle ja leniniläiselle KK:lle.

Puolue yhä enemmän luottaneena ja tiivistyneenä johtaa työväkeviä joukkoja eteenpäin, sosialismin uusiin voittoihin.

(„Pravdan“ johtava kirjoitus 21/III—37, otettu ra-diosta.)

Moskovan Metropolitenin Arbatskin radiuksen toisen vuoron vastaanotto

Kuultuaan Moskovan metropolitenin Arbatskin radiuksen toisen vuoron hallituksen vastaanottokomissin selostuksen, SSTL:n Sovnarkom vahvisti vastaanottoaktin ja merkitsi, että Metrostoin kollektiivi on suorittanut Arbatskin radiuksen toisen vuoron rakennustyöt korkealaatuisesti ja teknillisiä projekteja vastaavasti. Rakennustyöt ovat tulleet tosiasiallisesti maksamaan 67 miljoonaa ruplaa vastoin pääsmeetassa vahvistettua 72,8 miljoonaa ruplaa.

Metron Arbatskin radiuksen toinen vuoro avattiin liikenteelle maaliskuun 21 päivänä v. 1937. SSTL:n Sovnarkom on julkaissut hallituskomissiolle kiitollisuutensa Arbatskin radiuksen toisen vuoron vastaanottotöiden johdosta.

Yleisliittolaisen maatalousnäyttelyn järjestävä komitea

Sovettiliiton Kansankomissaarien Sovetti on vahvistanut yleisliittolaisen maatalousnäyttelyn järjestävän komissin seuraavassa kokouksessa:

Komitean puheenjohtaja: tover. M. A. Tšernov.

Komitean puheenjohtajan sijaiset: tt. A. I. Gaister, I. J. Korostasevskij, J. V. Zbarskij.

Komitean jäsenet: tt. M. I. Kalmanovitš, N. A. Bulgani, A. I. Muralov, L. S. Margolin, N. N. Demtšenko, V. V. Osinskij, I. D. Vermentšev, F. A. Tsylo, F. N. Ischenko, M. N. Belenik, A. D. Bruskin, H. D. Lisitsyn, T. A. Jurkin, akateemikko T. D. Lysenko, G. I. Jermakov, akateemikko N. I. Javrilov, akateemikko G. K. Meister, akateemikko I. V. Jakushkin, I. S. Shelehes, B. E. Kalmykov, G. T. Polbitsyn, M. I. Mihailov, R. Islamov, Sh. Matikashvili, Sh. Z. Eliava, I. S. Grandov, S. G. Kolesnev.

Kyläsovettien vapauttamisesta velvollisuudesta laskea ja ottaa rahaveroja, vakuutus- ja luontaismaksuja

SSTL:n TOIMEENPANEVAN KESKUSKOMITEAN JA KANSANKOMISSAARIEN SOVETIN PÄÄTÖS

Uudet poliittiset, taloudelliset ja kulttuuritehtävät, jotka uuden Konstitusion yhteydessä on asetettu kyläsoveteille soveltavalla valinnalla eliminä maaseudulla, vaativat nykyään voimassaolevan ja asian intressiä enää vastaamattoman järjestyksen perinpohjaista muuttamista, järjestyksen, jonka mukaan kyläsovetille on silytettävä koko työ kolhoosnikkain ja yksityistalouksien talouksilla otettavien rahaverojen ja luontaismaksujen laskemisessa ja ottamisessa.

Tämän mukaisesti SSTL:n Toimeenpaneva Keskuskomitea ja Kansankomissaarien Sovetti päättävät:

I. Rahaverojen ja vakuutusmaksujen alalla

1. Heinäkuun 1 päivästä v. 1937 kyläsovetit vapautetaan velvollisuudesta laskea ja ottaa rahaveroja ja valtiotakuutusmaksuja.
2. Heinäkuun 1 päivästä v. 1937 lähtien koko työ rahaverojen ja valtiotakuutusmaksujen laskemisessa ja ottamisessa annetaan rajojen finansiasastoille, lisäten vastaavasti vero- ja vakuutusinspektorien toimipaikkoja.

SSTL:n Finanssiasiain Kansankomissaariin tehtäväksi annetaan organisaatio verojen ja vakuutusmaksujen vastaanottokassat maaseudulla.

3. Kyläsovettien yhteydessä olevat vero- ja vakuutuskomissit poistetaan.
4. Kyläsovetille jätetään maaseutuväestön itseverotuksesta saatujen verojen laskeminen, keräys ja käyttäminen erikoislain pohjalla.

5. Elokseen 1 päivästä v. 1937 poistetaan kyläsovetien rahastointajien ja laskuttajien toimet, asettaen heidän tehtävänsä kyläsovetien sihteerille.

II. Luontaismaksujen alalla

6. Heinäkuun 1 päivästä v. 1937 kyläsovetit vapautetaan velvollisuudesta antaa maksuvelvoituksia, luetteloida ja ottaa niitä.
7. Heinäkuun 1 päivästä v. 1937 nämä velvollisuudet asetetaan SSTL:n yhteydessä olevan hankintakomitean rajonivaltuutetuille, minkä johdosta kaikissa kyläsovetissa perustetaan SSTL:n Sovnarkomin yhteydessä olevan hankintakomissin rajonivaltuutettujen toimi ja järjestetään inspektuuri.

SSTL:n Toimeenpanevan Keskuskomitean puheenjohtaja G. PETROVSKIJ.

SSTL:n Kansankomissaarien Sovetin puheenjohtaja V. MOLOTOV.

SSTL:n Toimeenpanevan Keskuskomitean sihteeri I. AKULOV.

Moskova, Kreml. Maalisk. 21 p. 1937.

Tasavaltalaisten runsas sotasaalis

VALENCIA, 20 maalisk. (TASS). Sotilasvirastoisten antamien tietojen mukaan ovat tasavaltalaiset Brihuegan edustalla kädessä taistellut valloittaneet italialaisilta 17 tykkiä, joista 4 ilmatykkiä, yli 100 raskasta konekivääriä, paljon käsigranaatteja, yli tuhat



KUVASSA: Tbilisin taidenäyttelyssä näytteillä oleva taidemaalari A. KUTATELADZEN taidemaalaus ”TYÖLAISTEN DEMONSTRATIO V. 1902 BATUMISSA TOVERI STALININ JOHDOLLA” (Sojuzfoto).

SSTL:n Puolustusteollisuuden kansankomissariaatin aktiivin kokous

Maaliskuun 15 päivästä maaliskuun 18 päivään jatkui Puolustusteollisuuden kansankomissariaatin, sen päihallintojen, teollisten instituuttien ja projektityöryiden, moskovalaisten tehtaiden jne. puolueeseen kuuluvien ja kuulumattomien bolševikkien aktiivin kokous.

Selostuksen NKP(b)n KK:n pleenumin yhteenvedoista teki puolustusteollisuuden kansankomissariaatin toveri M. L. Ruhimovitš.

Selostuksen johdosta syntyi laaja keskustelu. Kokous hyväksyi yksimielisesti seuraavan päätöslauselman:

„Puolustusteollisuuden kansankomissariaatin puolueeseen kuuluvien ja kuulumattomien bolševikkien aktiivin kokous kuultuaan toveri M. L. Ruhimovitšin selostuksen NKP(b)n KK:n pleenumin työstä ja päätöksistä, tervehtii ja täysin hyväksyy ne. Juurruttaen jokaisen puolustusteollisuuden työntekijän tietoisuuteen puolueen osoitusta siitä, että maamme jää edelleenkin kapitalismin ympäröimäksi, me sitoudumme varustamaan Punaisen armeijamme niin, että vihollisen hyökkäessä synnyinmaahamme, meidän Punainen armeija voisi saavuttaa täyden voiton vähällä verellä, tuhoten vihollisen sen omalla alueella.

Me, Puolustusteollisuuden kansankomissariaatin työntekijät, kansankomissariaatin, joka on muodostettu uuden stalinilaisen Konstitusion pohjalla, käsitämme kaiken sen vastuunalaisuuden, jonka meille säilyttää puolue ja hallitus koko maailman

työväkevien sosialistisen synnyinmaan luittamisen asiassa, ja vaadimme jokaiselta, tehtävästään riippumatta, valppaudesta kohottamista, säälittömästä taistelua kaikkia vihollisen juonia vastaan ja taistelua jokaisen puolustusteollisuuden tuotantolaitoksen muuttamisen puolesta maamme luoksepääsemättömäksi linnoitukseksi.

Puolustusteollisuuden jokaisen työntekijän tulee käsittää, että tarkkanäköisyys ja valppaus, bolševistinen uskollisuus työväenluokan asialle, tunnollisuus ja joustavuus työssä, itsekritiikki henkilöön katsomatta, — tulee olla jokaisen ehdoton ominaisuus, joka turvaa tuholaisuuden seurausten nopean likvidoinnin ja sen toistumisen mahdottomuuden.“

Me, Puolustusteollisuuden kansankomissariaatin työntekijät, kansankomissariaatin, joka on muodostettu uuden stalinilaisen Konstitusion pohjalla, käsitämme kaiken sen vastuunalaisuuden, jonka meille säilyttää puolue ja hallitus koko maailman

U L K O M A I L T A

Espanjan tapahtumat TASAVALTALAISTEN HYÖKKÄYS GUADALAJARAN RINTAMALLA

Valencia, 20 maalisk. (TASS). Tasavaltalaisten hyökkäys Guadalajaran rintamalla jatkuu. Etumaiset joukko-osastot ovat päässeet 94 kilometrin päähän Aragonin maantietä. Vihollinen välttää taistelua ja perääntyy jättäen tasavaltalaisten haltuun paljon sotatarpeita. Italialaisten sotajoukkojen demoralisoitua, joka ilmenee pakenemisesta ja sotilaiden antautumisesta vangiksi, jatkuu.

Maaliskuun 19 päivän vastaisena yönä saapui Guadalajaran rintamalta tasavaltalaisten puolelle kaksi italialaista kersanttia täysissä varusteissa, luovuttamaan tavattoman tärkeät dokumentit ja antaen arvokkaita tietoja. He vahvistivat sen, että Espanjan kansanarmeijan vastarinta hämmästyttää italialaisia interventtejä.

Andujarasta tiedotetaan, että Posoblancon rintamasaalla ovat tasavaltalaiset sotajoukot torjuneet useita fasisistien sotajoukkojen hyökkäyksiä. Siellä käytettiin ensimmäistä kertaa tankkeja tasavaltalaisten puolella, Alcarazjosin lähellä (länteen Posoblancon) tasavaltalaiset joukko-osastot ovat valloittaneet fasisistien panssari-auton miehistöineen. Maaliskuun 19 päivänä tuli tasavaltalaisten kärkijoukon luokse fasisistien armeijan moottori- ja luovutettiin tasavaltalaisten joukko-osaston päällikölle tavattoman tärkeät dokumentit. Hän osoitti, että tällä rintamasaalla on yksistään italialaisia yli 14 tuhatta.

Tasavaltalaisten menestyksellisen hyökkäyksen johdosta Guadalajaran rintamalla on Caballero telegrafoinut kenraali Miajalle:

„Jälleen onnittelan keskisen rintaman sotajoukkojen maa- ja ilmailuvoimien tekemien loistavien sotatoukkojen johdosta, jotka ovat päättäneet italialaisten interventiosarmeijojen täydellisen tappion ja Brihuegan valloittamisen. Hallituksen nimessä pyydän jättämään sankarillisuutta taistelejoille yhden tunnustuksen: ”Eteenpäin, eteenpäin!“

Hyökkäys jatkuu

Paris, 21 maalisk. (TASS). Havaittiin, että maaliskuun 20 päivänä tasavaltalaiset sotajoukot pääsivät kakkulalle, joka on 112 kilometrin päässä Madridista Aragonin maantietä.

Madridin radioasema antoi eilen tiedonannon siitä, että tasavaltalaisten sotajoukkojen hyökkäys Guadalajaran rintamalla jatkuu. Vihollinen osoittaa heikkoa vastarintaa. Useita kyllä valloittaneita tasavaltalaisia ovat saaneet haltuunsa paljon aseita ja muita sotatarpeita. Vihollinen on kärsinyt suurta mieshukkaa.

Tasavaltalaiset lentokoneet ovat pommittaneet Guadalajaran tiellä tuhansia kuorma-autoita kokoonpanutua kolonnaa, joka on kuljettanut kapitalistien sotajoukkoja ja sotatarpeita. Tasavaltalaiset lentokoneet tuhosivat kolonnan. Tasavaltalaiset lentokoneet tuottivat tappion kapitalistien lentokoneille pudottaen kaksi vihollisten lentokonetta.

Madridin puolustuskomitean ilmoitus

Paris, 20 maalisk. (TASS). Eilen illalla julkaistussa Madridin puolustuskomitean tiedonannossa sanotaan, että tasavaltalaiset sotajoukkojen loistava operatio Guadalajaran piirissä päättyi Brihuegan valtauksen.

Miajan ilmoitus

Paris, 20 maalisk. (TASS). Eilen illalla Madridin puolustuskomitean puheenjohtaja kenraali Miaja keskusteli sanomalehdistön edustajien kanssakansallisten sotajoukkojen kanssa ilmoitti: ”Kapinalliset ovat räjäyttäneet Macegosan sillan, jonka he olivat rakentaneet äskettäin Guadalajaran suuntaan tekemänsä hyökkäyksen aikana. Meidän sotajoukkomme jatkavat etenemistään.“

Italialaisia sotajoukkoja Cadiziin

Lontoo, 19 maalisk. (TASS). Kuten ”Daily Herald“ tiedottaa, helmikuun 20 päivän jälkeen jatkuu italialaisten sotajoukkojen kuljetus Cadiziin. Maailman lasketaan myöskin Italiassa valmistettuja tykkejä, jotka sijoitetaan pitkin rannikkoa lähellä Algeciasta. ”Manchester Guardian“ tiedottaa Englannin ryhtyneen toimenpiteisiin, saadakseen selvälle Roomassa kysymyksen italialaisten sotajoukkojen las-

Petroskoin kaupunkisovetin jäsenten ja kandidaattien huomioon

Tänään, maaliskuun 22 päivänä v. 1937 Onegan tehtaan työläisten klubin huoneustossa (Shotmannin ja Leninin katujen kulma, talo N:o 29) jatkuu Petroskoin kaupunkisovetin XXIV pleenumin istunto.

Istunto alkaa täsmälleen kello 7 illalla.

Petroskoin kaupunkisovetin jäsenten ja kandidaattien välttämättä saavuttava.

KAUPUNKISOVETTI

Krakulin mashinno-traktornoi buazu ruadau bezobrazno pahoi

Stahanovski kaksidekadnik-ku tervehdys, no Krakulin buazal azutut doshtienhet ollah ylen pienet. Buazu kaiken aigua ruadau pahoi. Proryvu vevos paivy paival syvenoy. Paivy normat viendäs ni kuna pian ei täy-tetähes.

Jarkoit primierat tas dielos ollah. Naprimen mashin N 12—66 azui yhtenny pian 6 reisuoi vedit 50 fesmetrie puutavaraa, a buazal puunan mugah pidi vedit 190 fesmetrie päiväs. Norma-ino tie shofer voi päiväs azuo 17 oborottua, sil matkal kudual se sinä pian oli vedä-mäs, a luadi vai kuuzi. Tämä nenga on sendäh shto riet gruuzitah Elljah, sih menoy aigu i mashin seizou puolet aigoi tyh-jäh.

Buazal on kuuzi aftuo, kolme niis on trjokhtonku. No nämät ajoissah ni konzu ei liikuta. Konzu ei ole riet valmetet, konzu on muu mitahto prishin. Sho-fer Vedjahin vedi 5 tshuasun i 25 minutah aigah nelli komplek-tua i toi 30 fesmetrie puutava-rua, a puunan mugah pidi tuva 190.

Mikse buazu ei täytä plua-nua? Mid ollah ned prishinat, kudamat meshajjah ruadau i ci anneta vyopolnie pluanua?

Buazal ollah rahvas, mashinat, inzhinierat, tehnikat, shoferat, traktoristat i rjadovoit ruadajat. Suurembi oza heis bolejah, siid shtobi suaha täyttäyski pluanu ajois i enzimäizenny andua ra-portu pravitelstval siid, shto pluanu on vyopolnitu. Hyö tah-totah hyvin ruadau oman Sotsia-listisheskon izanmuun hyväkse, shtobi vie enämbäl meijan muu kukkis i kai rahvas eletäs hy-vin.

On pietty proizvodstvennoit soveshtjaniet shoferoin, trakto-ristoin i seppien keskes. Voo-shite pidäy sanuo, shto formal-jo no on luajittu kai, no dieluo ei ole ni mituttu. Buazal natschal-niekku Gumbarev pagizuo hyvin, hää uskaldu kai midä vai plua-nan täyttämizekse pidäy olla. No onnuoku Gumbarev i "Ka-relles" trestan inzhinieru Babii unohtetah vai pienet dielot. Nap-rimer 14 päivänny martankuudu pihal vihmaine tshuretti, a hyö zastuavittih desjatiekku Gri-gorjev valamah dorogu. Sih aig-ah kui Gumbarev hyvin tiezi, shto dorogal diän djäreveys on kaikkiedah 10 sentimetrua, a erähis kohtis ni sidä ei ole, a kaiken tämän hyvän lizhakse 14—15 päivän välizenny yönny pani märgiä lundu, ga täspäi jo

Uusia kirjastoja

Karjalan Narkompros kuluvaan vuoden aikana tulee suuresti li-säämään maaseutukirjastojen lu-kumäärää. Yhteensä tullaan vuoden aikana avaamaan uusia maaseutukirjastoja 29, joissa kussakin kirjojen lukumäärä kä-sittää noin 2.000 kirjaa. Hil-jattain on alkanut Suojussa toi-nia uusi kolhoosikirjasto. Sa-moin on alkanut toimia uusia kirjastoja Kantalahden ja Pet-rovskin rajoneissa.

Lähiaikana tullaan avaamaan useita uusia kirjastoja Kaleva-lan, Puutosin, Kontupohjan ym. rajoneissa.

Näin ollen tulee Karjalassa vuoden aikana maaseutukirjas-tojen lukumäärä käsittämään y-h-teensä 161 kyläkirjastoa.

P. T.

S. Eliava

Batumin demonst-rasion 35. vuosipäivän johdosta

Maaliskuun 9 (22) päivänä 1902 oli Batumissa valtavan tär-keä historiallinen tapahtuma. V. 1902 uudenvuoden yönä toveri Stalinin perustaman Batumin sosialidemokratian maan-alaisen komitean johdolla 6.000 työläistä esiintyi itsevaltiutta vastaan. Tämä demonstraatio oli Batumin työläisten ensi-mäinen avoin taistelutoimenpidetärsimien tukemiseksi. Tä-hän toimenpiteeseen vastasi itse-valtius ampumalla demonstree-raajia. Paljon kuoli ja haavoit-tui.

Siiitä on kulunut 35 vuotta. Lenin-Stalinin suuri puo-lueemme on kulkenut kolmen re-volutiion läpi, ankan verisen kansalaissodan läpi ja johtanut valtavan suuren maan sosialis-miin, joka on meillä lopullisesti voittanut. Sosialismin jättäjäis-voitot ESTL:ssä on rekisteröity ihmiskunnan historian suurim-massa dokumentissa — ESTL:n stalinilaisessa Konstitutsiossa. Yleismaailmallis-historiallisten valloituksiemme valossa, mitkä heijastuvat äärimmäisen täydelli-sinä ja selvinä stalinilaisessa Konstitutsiossa, sellainen tapaus, kuin tuhansien työläisten de-monstratio Batumissa kolme ja puoli vuosikymmentä sitten, saa mitä suurimman historiallisen merkityksen. Me olemme täyn-nä suurta revolutsionista yl-peyttä siitä, että olemme kyen-

neet näin lyhyessä ajassa "muuttamaan maailma" kuten Marx puhui, maapallon yhdellä kuudennella osalla. Me olemme tänä aikana luoneet uuden maail-man, asettaen sen vastakkain vanhan maailman kanssa, joka ajattelee pelastuksen, oikeami-n — elämänsä jatkamisen vain terroristen fasistidiktatuurin ja kansojen uuden teurastuksen avulla. Me olemme suorittaneet suuren internationaalisen teon luodessamme sellaisen elämän-järjestyksen, joka on esikava-rajantakaisille luokkaveljillemme ja siirtolaisten kaikille sorretuil-le. Ainoa tie voittoon, työtäte-kevien suunnattomien joukkojen jättäjäistalustensa pientä orjuut-tajajoukkoa vastaan — se on meidän puolueemme tie, NKP (b)n tie, se on — Leninin ja Stalinin laatima ohjelma, orga-nisatio, strategia ja taktiikka.

Politiittien demonstraation or-ganisoinnin maaliskuun 9 (22) päivänä 1902 oli valtavan tärkeä tapaus, kun ottaa huomioon työ-väenliikkeen silloisen tilan Venä-jän teollisuuskeskuksissa, ti-lanteen Venäjän sosialidemokra-tian sisällä, sekä poliittiset, ekonoomiset ja kansalliset eri-koisuudet sellaisella etäisellä syrjäseudella kuin on Batumi siihen liittyvine rajoneineen. Näin määrätty Lenin työväen-liikkeen tilan sinä aikana: "liike jatkuvasti kasvoi ja otti valtavia

Bojut sovetskoin Karelien puoles

Enzimäizen kolonan tunnetut bataljonat

Dekabrjankuus vuonna 1921, konzu belobandittat peziyttih Karelien uumbih rajonoih, oso-benno keski Karelich, krasnoi kamandovanie azui tämän avan-tjuuran likvidiruitshus pluanan. Tämän pluanan mugah oli organizuittu 1, 2, 3, 4, kolonat.

2 päivänny janvarjankuudu enzimäizen kolonan tshuastit vystypittih, shtobi suaha Koks-salman kylä käzih. Liikumine meni ylen trudno-lois uslovielois. Täydyi matkata hapannuize lemisuoih myö, ku-damat ni konzu ei kylmetä. Sie, kus sai matkata upuomattah suoh, esti matkaa suuri lumihan-gi, kudai oli potshti vyössäh. Protivniekku istuvui hivihi okop-poih, provolokku aidoin tuaksi. Se meijan nastuplenien otti vastah ambumal puljomjotois i puushkis.

Piäzemmätah shtyikkun otteluh tshuastit tartuttih suoh i märgäh lumeh i nastuplenie käi lop-puh viemättäh. Krasnoarmeitsat ylen äijäl väzyttih, äijy heis kas-tuvunnuizinnu kylmi. Maklen puushkan snarjuadat, kuduat ol-dih keräl otettu, kirboittih lumeh i revitty, siidä rezuljattua miit-tuine pidäny olla, — ned an-nettu ei.

Pimien tulduo tshuastit tuldh järeilleh Kestinskoih kyläh. Vai-vaste 24 janvarjankuudu, yöl oli piimittu merat i luajittu uuzi nastuplenie Koksusalman kyläh. Boju kesti kolme päiviä i

otlitshihes sil, shto mollembat puolet uporno srazhaitihses. Täh päivänny janvarjankuudu ku vie enämbäl luajitti omat pa-tzitsiet. Hyö käytettih hyväkse kylän keskel oljua korgiedu kalmuzhinua i belofinnat luajit-tih kaksi jarusnoi puolistus tuli.

Nastuplenien pluanu oli moine, shto okruzhih kyläh istuvunnuh neprijatelj i leikata hänel dorogu pagoh piäzemmeh nishkoi ... 24 päivänny janvarjankuudu, 11 tshuasuo huondestu zavodih-hes nastuplenie. Protivniekku kälän meijan tshuastit ei lähil itshie i zavodi tarkan ammun-dan puljomjotois i vintfoiskois.

Samah aigah protivniekat pienet suksijoukot — 12—15 hengizet tungevutth sähkypuolel i kaiken aigua luajittih meijan piäl nal-jottoi i meshaittih meijan nastu-pleniedu. Lumihangi i lemisuo ei an-nettu vozmozhnostie meijan tshuas-tiloil siirdyö atuuakah i meijan tshuastit eistytth hilljaizeh edehpäi ryömiän lumihanges i suos. Kova pakkaime, — 25 gruadussah oli prishinänny, shto äi-jy mies kylmi. Kylmiä kärzittih osobenno ned, ket upoittih le-meh. Hämarän tulles meijan tshuastit piästih 200 metrih läh-iesytth protivniekas. 24 tshuasun aigah tshuastit atuu-kuittih. Protivniekku puolistavui kovasti. Toine bataljon piäzi za-padapsäi kyläh, no kylän kes-kuksesh se ei voinnuh piästä,

protivniekku otti koval tulel vastah toisel puolelpiä.

25 päivänny janvarjankuudu atuuakku oli poftorittu 2 tshua-sun aigah päiväl, no hyviä ni midä ei andanuh. Kai päivy meni bojus.

26 päivänny huondeksel tshuastit zavodittih nastuplenie. Vyödymyöte määrräs lumes, vä-zynnyiny, boitsat otettih kädeh okopat i vallattih kylä.

Tämän bojun kullus, yksi bo-jun utshatsniekku kirjuttuu nen-ga: Minä olin ezmäizes bataljo-nas, konzu se nastupaishi kyläh. Protivniekku ylen tarkah ambui. Myö ryömiimmö lumes 70—75 askelen piäh kyläs. Kolmas oza rahvasah oli hävinnyh, kedä ta-pettu, kedä kylmänyh, no tshie-piäs pyzyimmö lujah. Lumi ei andanuh vozmozhnostie yhtel hyppäyksel siirdyö kyläh i pidi mennä ryömiämlä, upoten syväl märgäh lumeh. Kylmiimmö mu-ga, shto käit heittettih ammundu i jallat liikumine, ne liikuttih kui poljtschukkaizet. Konzu za-vodi vallotta, neprijateljtan tuli hilleni. Oli valgei sagei tuman, konzu lähtimö kylä kohti.

Rinnal levittimö märgiä lundu i piäzimmö neprijateljtan okop-poih. Myö käyttimö hyväkse tuma-nua i piäzimmö kyläh, a nepri-juatelj otstuppi Vogoozerohpäi

Venjankielizen materjua-lan mugah: St. L.

Kui opastetah negramotnoloi i malogramotnoloi Topasjärvel

Negramotnoloi i malogramot-noloi opastus meijan kyläs mat-kuaa jo kolme, nelli vuotta. No dielon kohenustu tunduu ylen vä-hä. Täl aijal on suadu kaksi kol-me hengie vai kirjamaltajiks. Kyläs on vie tänäpäigi 12 hengie negramotnoloi i malogramotnoi-du.

14 päivänny martankuudu oli proverka, kui nämät rahvas opastatuh, ken heis loppou shko-lan ken ei. Proverku ozutti, shto dielot ollah pahoi. Utshivujis yk-si vai Bondarjova kudu kai tiezi, no i se zaduatshein reshindäs segavui, no se naverno loppou vsataki shkolan.

Proverkan jälgeh, proverkan pidäjät Nuozhjärven seljsovietan predsedatelj Ipatov, Nuozhjärven shkolan utshitelj Kuha piettih shkolanie, kuz hyö sellittetih kui

pidäy opastua i opastua, shtobi vyopolnie pravitelstvan reshenie siid, shtobi täl vuvvel ei jias enämbi ni yhty negramotnoidu i malogramotnoidu kyläh.

Negramotnoloi i malogramot-noit sanottih shkolanie ned nedo-tshotat i pahat puolet, kudamat heilj oldih ruavos utshiteljan Kuzminin aigah.

Utshivujat otettih objazatelst-ivat loppie shkola pervaikse mai-jakse. Likvidatoraksi vallittih minuo. Minä otan oman itshen piäl tämän zaduatschan i shkol-nies annetut objazatelstvat tul-lah täyttyksi. Rubien vedemäh hyvin utshotan, hyvin valmistun joga urokan viemisty nishkoi, en myöhösty i en luoji proguloi.

Tossupian zavodimmo zanja-tiet. Utshivujat tuldh aijaissah,

7 tsuasun aigah, kui oli sovittu. Ezmäine ildu ozutti, shto hyö tahtotah opastua. Hyö panna-h kai väit sih i oma objazatelst-va, loppie shkola pervaikse mai-jakse — täytetäh. No heijän keskes on i pahoi utsheniekkoi, kudamat ei ellendetä tädi dieluo i pageillah taz dielos kui napri-men Vladimirova Anni, Mavrin Vasja i Kulgumuksen Anni —, dazhe ei jäivittyhes zanjatieloi. Huigei on nämil rahvail, kudu-mat tähpäivässäh vie ei tahtota ellenditä tädi dieluo i sramitah itshie i narushajjah sovetskoi zakonoi i postanovlenioi. Hei-jän pidäs ozuttua primyöry toi-zil, a hyö viätähes toizien hän-näs.

Anisimov.



Tilississä on järjestetty taidenäyttely teemasta: "Gruzian ja Taka-Kaukaasian bolshevististen järjes-töjen historiaa". — KUVASSA: taitelijia P. BUSYREVIN taidemaalus "TOVERI STALIN JOHTAA ADZHARILAISTEN KERHOA BATUMISSA v. 1901".

askelaita eteenpäin. Proletaari-nen taistelu valtasi työlläisten uusia kerroksia ja levittäytyi ympäri koko Venäjää". (Lenin, Kootut teokset, IV nide, siv. 500). Mutta liikkeellä ei ollut organisoitua, yhtenäistä sociali-demokraattista johtoa. Leninin mukaan se oli Venäjän sociali-demokratian historian kolmas kausi, "hajoamisen, luhistumisen, horjumisen kautta. Nuoruusas- sä käy niin, että ihmisellä ääni murtuu. Niinpä tämän kauden Venäjän sosialidemokratiallakin alkoi ääni murtua, alkoi sointua virheellisesti..." (Sama, siv. 499 — 500). Lenin kävi silloin ankanraa taistelua niitä vastaan, joiden ääni sointui virheellisesti, niitä vastaan, jotka tieteellisen sosialismin "yhtenäisen revolut-sionierisen teorian" muuttivat "sekoitukseksi, johon "vapaas-ti" lisäivät nestettä jokaisesta uudesta saksalaisesta oppikirjas-ta, niitä vastaan joille "...puo-lueen aate ei ollut kutsu revolutsio-neerinen taistelujärjestön luo-miseen". Lenin kävi tänä aikana laajaa taistelua kaikkia aktiivi-sia Marxin-Engelsin revolutsio-

neerisen opin revisioijia vastaan ja kaikkia revisionistien apureita vastaan. Lenin esitti selvästi oppinsa puolueesta, sen ohjel-masta, strategiasta ja taktiikasta voittamattoman teoksensa "Mitä tehdä?" aivan konkreetti-sissä, minkäänlaisia epäilyksiä jättämättömissä" formuleissa. "Antakaa meille" "revolutsio-neerinen järjestö ja me käänämme Venäjän!" — kirjoitti Lenin. "Meidän perussyntymme organi-saatorisessa suhteessa — että me olemme käsitöläismäisyydel-lämme alenanteet" "revolutsio-neerinen vaikutusvoimaa Venäjällä" (Kootut teokset, IV nide, siv. 498).

Socialidemokratian olemus, opetti Lenin, se on — "proleta-riaatin luokkataistelun organi-soiminen tarkoituksella valloittaa poliittinen valta, siirtää kaikki tuotannon välineet koko yhteis-kunnan käsiin ja asettaa kapi-talistisen talouden tilalle social-istisen" (Lenin, Kootut teokset, II nide, siv. 556). Mutta Leninin mukaan Venäjän socialide-mokratian tehtävä on sinä, että "on organisoitava Venäjän rev-

lutsioinen työväenpuolue, joka asettaa lähimmäksi päämääräk-seen — itsevaltiuden kukistami-sen, poliittisen vapauden valtaa-misen" (sama, siv. 556). Venä-jän revolutsioonista työväen-puolueesta piti tulla "revolut-sioonisten voimien avangardi" maassa.

Työläisten jokainen uusi tais-telupäivä Venäjällä loistavasti vahvisti Leninin opin. Hajanai-suuden ja horjunnan kauden täytyi loppua, sitä vaativat yhä laajenevan revolutsioonisen lii-keen intressit. Lenin kirjoitti: "Milloin päättyy kolmas ja al-kaa neljäs kausi (joka kaikessa tapauksessa jo useat merkit en-nustavat) — me emme tiedä... Mutta me lujaisti uskomme, että neljäs kausi johtaa taistelevan marxismin lujittumiseen, että kriisistä Venäjän socialidemokra-tia astuu ulos lujittuneena ja miehistyneenä, että opportunist-tien jälkijoukon "vaihtaa" kaik-kein revolutsioonisimman luok-kan todellinen etujoukko" (Le-nin, Kootut teokset, IV nide, siv. 501). Ja kysymyksen

Rasskuazu omas elajais

(Tämä on nuoren shkolniekan mustelus)

Aigu oli kezäine, päivät oldih tshomat i tyynet. Minä olen ylen ijjubittelj kalua suamah. Meijän joves on vähä kalua i sen izäksä meijän joves joga vuotta mat-kuaa suma — (parret).

Yhtenny, tämänmoizenny, kau-hehenny päivänny, minä vasta-vai olin tullut ongelpäi, kui muu-mo zavodi minul sanuo, shto kä-velet, ongih djengat menetit, a kalua ni midä ei sua. Minä hätk-ie en duumainnuh i reshin läh-tien Nurmooilan järvihi ongel. Ned järvet sanottih ollah kalak-kahat. Lähtin kyläl, dovarishua etshimäh.

Vot tulou vastah minul, minun prijuatelj Vasja. Minä hänelgi sanon:

— Lakkä Vasja Nurmooilan järvihi ongel. — Vasja vastuu: — lakkä vai. Tulin ylen terväi-zeh kodih i sanon muamal: — anna vai terväizeh minul evästy. Lähten Nurmooilan järvihi ongel, jo tulou sinul kalua.

Muamo minuo ei tahtonuh las-kie. Häi sanoi konna sinä läh-tet — ammutah i jovutt sinne. No minä yksikai lähtin Vasjan-kei.

Vähäizen matkaa astuttuo ky-läspäi myö huogavuimmo i läh-timö Lindujärven randua myö astumah. Kaiken järven ymbäri kävelimö, no ni venehty, ni lauttua emmo löydänyh. Lähtimö toizeh järveh ongel — Kala-järveh i vdrug meilj metshydo-rogaizel tulou vastah vojennoi vintfokankei i seizattua meidy — kyzzy: konna menettö i kus-päi oletto? Myö heittävyimmö venjakse maltamattomakse i pa-gizimmo vai omah karjalan kie-leh. I koje kui myö piäzimmö matkah, lähtimö metshiä myö kublamah kui jänihiyöt, pagoh saldatsapäi. No i tiä Kalajär-

ven rannal ei löydynnyh ni laut-tua, ni venehty i muga tuli ehty i pimeni. Pidi mennä kangahai-zel i ruveta muata ovonaisen tai-vahan ual. Muata ei suannuh, ylen äijäl södihi meidy pinjoit i myö ihaustuksis vuotimmo huon-destu, konzu piäzimmö kalua suamah i heitetäh meidy pinjoit syöndy.

Huondeksel järven rannal löy-zimmö kolme tshurkastu i niis myö luajimmo lautan. Minä läh-tin lautal ongilo laskemah. Ajettua vähäizen matkaa ran-naspäi lauttaine levii i minä jär-veh. Da odva randah uin i sil aig-ua vie toine neprijatnosti ro-dih, ruvetthi ambumah puushis-päi i snarjuadu kirboi toizeh puolel järvie, no minä koe kui piäzin rannal i dawai juoksemah metshäh Vasjankei. Metshäs, — pesku havvas istuimmo kaiken päivän. Kai aigu ammutth puljmjotie i puushkis. Tiä sih aigah oldih manjoorat. Illal lo-pittih ammundu i myö tahtoi-mmo lähtie Nurmooilan peldoloil itshimäh syömisty. Eväht meilj lopittihes i oli ylen nälgy. Puu-tuimmo negris huuhth. Davai nagristu ottamah i vdrug meijän piäl metshäs rangahitshes muz-hikku i dawai vitshankel jälles ajamah. Puolen kilometrie ajoi jälles, no myö piäzimmö pagoh.

Vähäizen matkaa mendyö pel-doloil meijän jälles juostah krasnoarmeitsat i meidy otettih plenah. Uslovno konetshno, — hyö sellittetth meilj tämä, no kai toinegi päivy meidy pietthi plenah. Da vie heijän veshilo-i saimmo kannella.

Nenga meijän ongimatu i loppihes. Emmogo suannuh ka-lua, emmogo ni midä, da kaiken hyvän piäl vie onguot kaimaim-mo.

I. Borisov.

Kirjah opastamistu pidäy kohendua

Rahvas ruatah metshäs jo piäl viijen kuun. Täl aijal oli-zi voinnuh rahvastu opastua kir-jah.

No tämä dielo Krakulin bua-zal unohtettih. Rono tähsah on vaihtelluh likvidatoroi. Täs on itogu semmoine, shto buazal ei opasteta rahvastu kirjah muga kui pidäs. Vie nygöi dazhe ei

tietä äijygö on buazal kirja-maltamattomua. Shkola vie tähsäh ei ole zavodinnuh rua-duo.

Ronon pidäy andua putillie likvidator, kudai voibi nostua shkolan djalloilleh, a ei semmo-stu, kudai itshie ei malta kirjah. Shkola pidäy suaha rua damah putilleh.

D. Jakovlev.

NKP(b)n Kk:n ja AK:n päätökset täyttämättä

Sunastroin Hirvaskosken työ-maalla on 188 lukutaidotonta ja vähälukutaitoista työläistä ja Kanalgadin työmaalla 300 lu-kutaidottomasta ja vähälukutai-toista työläisestä ei opiskele kukaan. Puolueen ja hallituk-sen monista päätöksistä huoli-matta lukutaidon opetusta ei ole järjestetty, vaikka siihen ovat olemassa kaikki mahdollisuudet. Työmaan ammattikomitea ja sen puheenjohtaja Vatsijev eivät vä-litä tilanteesta mitään. Saman-lainen tilanne vallitsee myöskin Koikarin selsovetin alueella. 85

työläisestä opiskele ainoastaan 12. Su-nasroilla ei välitetä työläisten elinolojen parantamisesta: yh-teisäennnot ovat likaisia ja ko-dittomia, sanomalehtiä ei tilata. Työläisistä on kansallisia 75 prosenttia, mutta ei ole tilattu yhtään kansankielistä sanoma-lehteä. Työmaan ammattiliitto-ja puoluekomitean on aika to-teuttaa puolueen ja hallituksen päätökset lukutaidottomuuden poistamisesta.

P. Jeremejev.

"mitä tehdä?" Lenin vastasi: "Likvidoitava kolmas kausi". Venäjällä työväenliikkeen tila-n ja sosialidemokratian sisäi-sen tilan ollessa tällainen aset-tuivat toveri Stalinin organisoi-mat ja johtamat Batumin etu-maiset työläiset työläisten kuusi-tuhantisen demonstraation joh-toon ja hyökkäsivät itsevaltiu-den linnakkeita vastaan. Tämän suuren työväen asian sieluna oli 22 vuoden ikäinen toveri Stalin, joka kolmen kuukauden kulues-sa (hän saapui Tiflissistä Batumiin marraskuun lopulla 1901) kykeni valmistamaan ehdot sen ajan mitä suurimmalle työväen-luokan poliittiselle demonstra-tiolle.

Leninin teosta "Mitä tehdä?" ei oltu vielä julkaistu. Vain vanhan "Iskran" ensimmäiset muutammat numerot Leninin ensimmäisin kirjoituksin saattoivat olla tunnettuja maanalaisten revolutsioonisille toimihenkilöil-le. Mutta Leninin ensimmäiset viittaukset olivat kylliksi, jotta nuori Stalin loistavasti omaksui bolshevismen olemuksen. Hän jo silloin erinomaisesti oli selvi-lä Venäjän sosialidemokratian tehtävistä, sen strategian ja taktiikan kysymyksistä. Hän käsitti erinomaisesti revolutsio-neerinen organisaation ratkaise-van tärkeyden. Hän käsitti erinomaisesti, että revolutsio-neerinen organisaatio voi muodostua ja lujittua joukkojen kehittyvää ja laajenevan liikkeen olloissa. Stalinille oli selvää, että vain re-volutsio-neerinen organisaatio, joka joka päivä johtaa joukkojen liikettä ja kohottaa näiden joukkojen tietoisuuden luokan tehtä-vien tasolle, voi valloittaa aukto-riteitin ja kiistämättömän johto-oikeuden.

Batumi, sen ajan liberaalisten

memorialistien antamien todis-teiden mukaan, "ihmeteltävällä nopeudella laajentuen kiehui ja laikkui yli reunojen". Sen jäl-keen, kun Batumin vapaasatama likvidoitui, tuli Batum bakulaisten naftateollisuuden harjoitta-jain saaliiksi. Rotschildit, Man-tashevitz ja heidän tapaisensa pe-rustivat sinne tehtaita, jotka hoitivat naftan eksporttia Batu-min sataman kautta. Batumiin virtasi suunnattomia kansanjouk-koja etsimään parempaa elämää. Eri kansallisuuskuin kuuluvat voiton tavoittelijat, rosvot, port-toalan pitäjät ja keinottelijat pyr-kivät uuteen kaupunkiin, mutta "kaikkein enimmäin", kirjoittaa muamariisinaan kirjailija Kldia-shvili, "Batumi sai kokea maaseudun hyökkäyksen". Batumiin tulvi aateliston harjoitta-maa sietämättömiä eksplaatatio-na paennutta maaseudun köyhä-listöä Imeretistä, Mingrelistä ja Gurista. Tämä köyhälistö muo-dostikin teollisuuden reservi-merien, tuottaen Rotschildeille suunnattomia voittoja. Kysymykset työn ja kapitalin suhteista tulivat esiin kaikessa laa-juudessaan. Köyhälistö, joka pakeni maaseudun orjuudesta, joutui tilsistyttyävään pakotyö-hön. "Euroopalaisen sivilisaation" edustajat puristivat työläisistä viimeiset mehut. Hallitus kai-kin tavoiti auttoi eksplaatatio-reita — naftateollisuuden harjoittajia. Työläisten asema vasta rakennettavassa kaupun-gissa oli tavattoman raskas. Venäläiset kenraalit ja virkanie-het, armenialaiset ja kreikkalai-set kauppiat, adzharialaiset be-keit, imeretiläiset, mingreliläiset ja gurilalaiset aatelmiehet, gruzialainen pienkauppiaskunta, gruzialainen aatelin intelli-

(Jatkuu seuraavalla sivulla.)

Maataloutemme johto konkreettiseksi ja syvemmäksi

Maaosastojen johtajien neuvottelu

Suunnittelu ontuu

Tov. KORNILOV, Puutosin maaosaston johtaja

Meidän maa-asian kansankomissariaatissamme on suunnittelu ontunut, ei lähikään kehnoa. Viime kevättyövuoromme mekin kanssa siellä kokonaista 8 päivää, eikä siitä sittenkään tullut kunnollista.

Huonompaa satoa, kuin meidän rajonissamme, ei viime vuonna saatu missään Karjalassa. Meille oli annettu pieni lannanajoplaani. Tänä vuonna se on vähän suurempi, mutta ei vielä kukaan riitä 7 tuhannelle hehtaarelle, mikä on työvuoromme.

Lähesty myöskin hevosten astutusaika, mutta rajonissamme ei lähikään riitä siitoseläimiä.

Näin ontuvat plaanit monella alalla, sen vuoksi, että niitä ei laadita paikallisia ehtoja vastavasti.

Agrotekniikka rajonissamme on jällelääntynyt, emmekä voi sitä turvata nykyisillä kaadereilamme. Maa-asian kansankomissariaatti kyllä käski kasvattaa kaadereita, mutta ei auta kursien organisoinnissa.

Itse olemme rajonissa mobilisoinneet kaikki mahdolliset voimat, kutsuimme spesialistimme neuvotteluun, määrittelimme kullekin tehtävät ja paikat mihin kukin kiinnitetään ja kuinka pitkäksi ajaksi. Tämä siksi, että kevytyöt tulisivat hyvin suoritettua ja taistelua korkeista sadoista johtaisivat spesialistit.

Tov. DROSHAK käski tuoda tarkat aineistot jällelääntämisestä kolhooseista. Kun toimme sen, auttoi hän meitä kohottamaan mainittuja kolhooseja siten, että käski rajonissa ryhtyä toimenpiteisiin ja he vain kontrolloivat työtä. Samanlaisia "apua" annettiin vuositilastuksen aikana. Tilitysten tekijät tulivat maksamaan enemmän, kuin sisälsivät itse tilit.

Maa-asian kansankomissariaatin viljelyhallinnolla on huono yhteys maaosastoihin. Se huolehtii vain KTA:sta. Siksi edellämainitut jäävät ilman johtoa.

Rajonissamme ei ole kevytyövuoroja varten juurikasvien siementä. Rajonissa on kyllä seljohznabin kauppa, mutta siellä kehoitetaan kolhoosnikkoja hakeamaan siementä Petroskoista. Mikä tarkoitus sitten on kauppoilla.

(Jatkoo edelliseltä sivulta.)

genssi, Rotschildit — kaikki he lähtivät retkeen Batumiin ja sen talonpoikaistalouden eksploatoimiseksi. Alkoi taistelu kaupungin itsehallinnon valtaamiseksi.

Kaupungin väestön enemmistöön olivat työläiset — gruzialaiset (imeretiläiset, mingreliläiset, gurililäiset, adzhariläiset), abkhaziläiset, venäläiset, kreikkalaiset ja muut. Tämä väestön työläisluonne oli Venäjän tsarisen virkamiesten ja santarmien erikoisen valvonnan alla. Mitä työläisten on tehtävä, mistä on aloitettava, minkä puolesta taisteltava, kenen kanssa kuljettava ja ketä vastaan taisteltava? — kaikki nämä kysymykset kiinnostivat työläisiä ja niihin piti antaa oikea vastaus. Ja Lenin nerokkaassa teoksessaan "Mitä tehdä?" antoi tyhjentävän vastauksen näihin työväenliikkeen päivänpolttaviin kysymyksiin. Toveri Stalin vastasi näihin kysymyksiin sitkeällä taistelulla bolshevistisen organisaation muodostamisen puolesta Taka-Kaukaasiassa. Mutta Batumissa löytyi silloin runsaasti ihmisiä, joiden ääntä heti alusta alkaen sointuivat väärin, ja kaksinkerroin väärin. Näyttämölle nousi "opportunistien jälkijoukko" — gruzialaisten legaalisten marxilaisien (Tsheidze, Ramishvili, Jordania ym.) persoonassa, jotka yrittivät sammuttaa työväenliikkeen syttynyt nuotion viädäkseen työläiset esittämään "liberaalien hännän" roolia.

Mihin ja minne kutsuivat legaaliset marxilaiset Batumin työläisiä? Sunnuntai-iltoihin, kirjastoihin ja ottamaan oppia kaupungin porvaristolta, pyrkivät vetämään taisteluun itsehallinnon valtaamisen puolesta. He kutsuivat työläisiä ottamaan osaa omistajien erilaisten ryhmien kombinaatioihin, jotka oli suunnattu kaupungin ja maaseudun köyhälistön eksploatoimiseen. Työläisten revolutsioonista taistelua he pitivät mahdottomana. Vieläpä Tshaidze todisti, että "suorien ja sihkien" välistä valaistujen katujen takia on illegaalinen työ Batumissa mahdotonta.

Tätä odottivat gruzialaiset liberaalit, jotka, verhoituen kansallisen yhtenäisyyden väärin näytettyyn loosunkeihin, yrittivät vallata hallinto-ohjat kaupungissa gruzialaisten työläisten avulla. Kiertäytymisen riippumattomasta itsenäisistä luokkapoliittisista kiertämättä johtanut Batumin työläiset niiden muututtuun gruzialaisten porvariston pelkäksi lisäkkeeksi. Lenin teoksissaan 90-luvun lopulla ja 900-luvun alussa kiinnitti suurta huomiota opportunistien väärin näytettyyn paljastamiseen kysymyksessä työläisten osanotosta tsarisen-Venäjän kaupunkien itsehallintoihin.

"Opportunistien jälkijoukko" piti paljastaa. Eräässä gruzialaisten neuvottelussa, johon otti osaa legaalista marxilaisia, Batumissa tuberkuloosia hoitamassa ollut iskralainen Sasha Tsulukidze vastaukseksi opportunistien puheisiin Gruzian kansallista yhtenäisyydestä ja taistelusta vallan valloittamisen puolesta kaupungissa, terävästi esitti työläisten puheiden hedelmättömyyden. "Me emme voi tulla sovintoon, sen vuoksi, että me olemme eri navoilla", ilmoitti hän neuvottelussa läsnäolleen Kildashviliin todistuksen mukaan

Maaliskuun 17 päivänä pidettiin "Kraanaja Karelijän" ja "Punaisen Karjalan" toimituksessa Karjalan rajonien Tpkden maaosastojen johtajien neuvottelu, johon osallistuvivat myöskin maa-asian kansankomissariaatin työntekijät.

Neuvottelun tehtävänä oli tarkistaa, miten maa-asian kansankomissariaatti johtaa tasavallan rajonien maataloutta. Alla julkaisemme muutamia neuvottelussa käytettyjä puheenvuoroja, jotka osoittavat maataloudessamme ja sen johdossa ilmeneviä puutteelluuksia, jotka on viipymättä poistettava vastaissa työssämme. Neuvotteluun osallistui 16 rajonin maaosaston johtajaa ja useita tasavallan maaelinten johtajia työntekijä.

Virheet nähtiin, mutta ei autettu korjaamaan

Tov. LONIN, Soutjärven maaosaston johtaja

Kaadereita puuttuu rajonimme maataloudesta. Tov. Ivanov on luvannut kurssien ohjaajia, mutta ei ole antanut. 7 kolhoosista puuttuu kirjanpitäjiä, jotka hän myöskin on luvannut, mutta vielä ei ole saatu. Rajoniagronomia ei ole ensinkään, mistä johtuu, että maataloutemme on takapajuisia ja sadot huonoja. Tänäkin keväänä meillä ei ole omaa siementä kuin 60 prosenttia, joten siinäkin on tasavallan maaelinten meitä autettava.

Sen lisäksi, että maaelinten työntekijät rajonissa käydessään huonosti auttavat, pääasiassa he vain tulevat ja menevät, ei heitä saa tavata myöskään omassa kabinetissaan. Niinpä minä tulin Soutjärvelä saakka, halusin tavata tov. Marttista, odotin koko päivän, mutta en vain onnistunut pääsemään hänen puheilleen. Milloin sanottiin, että hän on ylösotettu milloin, että hänellä on neuvottelu jne. Ja vaikka olisi kuinka tärkeä asia niin toimittamatta jää. Jos rajonin maaosastojen johtajat näin suhtautuisivat kolhoosien puheenjohtajiin, ei tulisi työstä mitään.

Tällaisia neuvotteluja olisi maa-asian kansankomissariaatin organisoitava, sillä niistä tulee olemaan erinomainen hyöty.

Lisäksi käyttivät puheenvuoroja seuraavat maaosastojen johtajat: tt. Piivojev (Kiestinki), Jeremin (Äänentakainen rajoni), Markov (Kontupohja), Gusev (Tunkua), Nikitin (Kalevala), Darovatkin (Kemi), Averkijev (Seesjärvi), Sorvali (Rukajärvi) ja Bogdanov (Päässä).

Maa-asian kansankomissariaatin sijainnista. Tov. Krylov puheenvuorossaan korosti neuvottelun suurta merkitystä siinä mielessä, että siinä molempinpuoleisesti paljon opittiin ja se antoi voimakkaan syyänsä vastaiselle työlle.

Lisäksi puhuivat tov. Vever (viljelyshallinto), Sorokin (Alue-

KTA:lle on asetettava suurempi vastuu sadon kohottamisesta, koska sillä on enemmän spesialisteja. Kaikki sellaiset työt kuin siementen desinfioiminen, trieriminen jne. ovat maaosaston vastuulla, vaikka sillä monessa tapauksessa vielä ei ole agronomiakaan.

Seljohznab todella varustaa tulkittomasti kolhooseja esim. koneilla. Vahojärven kolhoosi "Uusi kyla" maksoi etukäteen rahat trieristä, mutta ei ole vielä maksanut sitä saanut ja rahatkin on palautettu kokonaan toisen rajonin kolhoosiin.

Vakavasti on ajateltava ja ryhdyttävä käytännössä toteuttamaan tehtävää Aunuksen tasan turpeella turvaamiseksi, vikerin ja apilaseemen kasvatamiseksi paikanpäällä Karjalassa.

Aivan oikein on kritikoitu, että maa-asian kansankomissariaatti johtaa rajoneja vain diaktiivilla. Siinä on tehtävä korjaus.

Sasha Tsulukidze. Tämä jyrkkä lausunto synnytti ankaran väittelyn ja neuvottelu piti sulkea. Toveri Stalin alkoi yhdistää työväenliikettä sosialismin kanssa. Hän tiesi, että "poliittinen luokkatietoisuus voidaan tuoda työläiselle vain ulkopuolelta t.s. ekonoomisen taistelun ulkopuolelta. Ala, josta vain voidaankin ammentaa tätä tietoisuutta, on valtion ja hallituksen kaikkien luokkien ja kerrosten suhteiden ala, kaikkien luokkien välisten keskinäissuhteiden ala" (Lenin, Kootut teokset, IV nide 422). Ja toveri Stalin toi tämän tietoisuuden Batumin etumaisille työläisille. Totuuden jyvä joutui hedelmälliseen maaan. Stalin loi järjestön, joka otti itselleen "koko liikkeen intressien edustamisen kokonaisuudessaan, tälle liikkeelle sen loppupäämäärän, sen poliittisten tehtävien osoittamisen, sen poliittisen ja aatteellisen itsenäisyyden suojelemisen".

Liike kasvoi sittemmin mailin askelin. Tammi- ja helmikuussa 1909 toveri Stalin organiso

Stahanovilaisuuden ja sosialistisen kilpailun avulla uusiin voittoihin

Lisäksi käyttivät puheenvuoroja seuraavat maaosastojen johtajat: tt. Piivojev (Kiestinki), Jeremin (Äänentakainen rajoni), Markov (Kontupohja), Gusev (Tunkua), Nikitin (Kalevala), Darovatkin (Kemi), Averkijev (Seesjärvi), Sorvali (Rukajärvi) ja Bogdanov (Päässä).

Maa-asian kansankomissariaatin sijainnista. Tov. Krylov puheenvuorossaan korosti neuvottelun suurta merkitystä siinä mielessä, että siinä molempinpuoleisesti paljon opittiin ja se antoi voimakkaan syyänsä vastaiselle työlle.

Lisäksi puhuivat tov. Vever (viljelyshallinto), Sorokin (Alue-

"Standarttipulpetit"

Repolan rajonin KVO teetti jossain Parantovan lähellä olevassa puuseppäverstaassa pulpetteja rajonin kouluja varten, joista osa myös lähetettiin Saarenpään koululle. Uusia pulpetteja varten antoi koulu varoja 1.384 rpl, mutta siinä ainoastaan 13 pulpettia, joista kokonaan käyttökelpottomia 8 kpl ja loput puolittain epäkunnossa.

Mistä johtuu, että pulpetit ovat melkein kokonaan käyttökelpottomia? Ensiksikin ne on tehty liian ohuesta puusta ja toiseksi huolimattomasti. Rajonin KVO ei ole vastaanottaneen tarkastanut pulpettien laatua, vaan maksanut rahat ja ottanut vastaan raakittavan.

Batumin tapausten jälkeen karkoitettuja työläisiä veivät revolutsiooniset loosungit maaseudulle. He veivät Stalinin lipun maaseudun köyhälistön keskuuteen, jonka revolutsiooninen liike tilanherroja, kapitalisteja ja hallitusta vastaan laajasti tulvi koukko Länsi- ja Itä-Gruziaassa. Huippupisteen se saavutti 1905. Maaliskuun 9 (22) p. 1902 on todella suuri merkkipäivä. Se on työläisten herätyksen päivä laajan imperiumin kaukaisella etäällä eteläisellä syrjäseudulla. Tuon päivän tapahtumat sointuivat yhteen meidän päiviemme kanssa maamme etumaisimman luokan suuressa taistelussa kommunismin voiton puolesta koko maailmassa.

Stalin oli batumilaisten työläisten taistelun organisaattori ja innoittaja 35 vuotta sitten. Stalinin johdolla on sosialismi maassamme lopullisesti voitettu. Stalin on maamme monimiljoonisten työläis- ja kolhoosnikkajoukkojen organisaattori ja innoittaja taistelussa täydellisen kommunismin rakentamisen puolesta.

Rajantakaiset veljemme ja koko maailman sorretut joukot ottavat itselleen tarpeellisen opetuksen meidän 35-vuotisesta taistelustamme, jona aikana me olemme muuttaneet maailman maapallon yhdellä kuudennella osalla.

Näin Batumin työläiset kävivät tiukasti kysymyksiin luokkansa suhteesta valtion ja hallituksen. Näin he alkoivat tun

Kaukaisia rajoneja autettava enemmän

Tov. SAFRONOV, Repolan rajonin maaosaston johtaja

Vaikka rajonimme on syrjäinen, kaukana rautatiestä ym., niin viime vuonna se täytti kevytyövuoronsa ylittäen.

Mutta juuri siksi, että rajonimme on kaukainen, tulisi sitä enemmän auttaa edistymään. Esim. nyt kevytyövuoroin aikana tarvitsemme me apua siementen hankinnassa. Laatusiemeniä meillä ei ole ja vaihdettaviksi on vain 75 prosenttia plaanista.

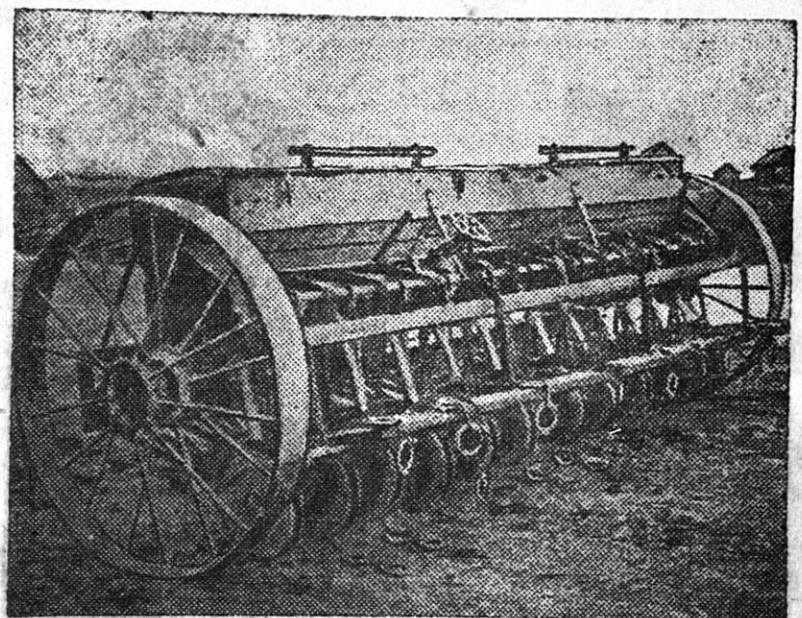
Maa-asian kansankomissariaatin työntekijöitä meillä on käytetty, mutta apua olemme saaneet ainoastaan tov. Loginovilta karjaloudessa ja Ginsburgilta rakennustöissä. Tov. Romanov — maanmittari — tuli auttamaan meitä vuositilien teossa, mutta hän ei kyennyt täyttämään tätä tehtävää.

Viime vuoden yleiskarjalaiseen maatalousnäyttelyyn me emme voineet osallistua vain senvuoksi, että meillä ei ilmoitettu mitään koko asiasta, vaikka meillä olisi ollut hyviäkin eksponaatteja näyttelyyn tuotavaksi.

komitean maatalousosasto), Droshak, Fedorov, Kazantsev, Konstantinov (Maa-asian kansankomissariaatti) ja Grosenko (Seljohznab).

Viimeisissä puheenvuoroissa erikoisesti korostettiin kevytyövuoromestareiden jouduttamista, valmistelujen yhteydessä ilmenevien puutteelluuksien pikaista korjaamista, taistelua korkeista sadoista, stahanovilaisuuden ja sosialistisen kilpailun voimakkaan edelleen kehittämisen välttämättömyyttä.

Maa-asian kansankomissariaatin on vakavasti huomioitava neuvottelussa esitetyt puutteellisuudet poistaakseen ne aivan lähitulevaisuudessa.



Nopeasti lähenee kevytyövuoroon suorittamisen aika. Maatalouskoneet on saatettava hyvään kuntoon. KUVASSA: Aunuksen rajonin kolhoosi "Drushban" kylökone. (Omalla valokuvajalalla)

Italialainen revolutsioneeri, kirjailija GERMANETTO Pedinstitiutilla

Kuuluu italialainen revolutsioneeri, kirjailija Germanetto vieraili joku aika sitten Karjalan pedagogisella institutiutilla. Kohtaus ylöppöiläiden ja kirjailijan välillä muodostui erittäin sydämelliseksi.

Esitettävään tulisen tervehdyksen Italian työläisiltä, kertoi tov. Germanetto Italian työläisten raskaasta elämästä ja sen sankarillisesta taistelusta fasismia vastaan. Kirkkaana, selvänä piirtyi kuulijain eteen synkkä kuva Italian proletariaatin ja maaseudun köyhälistön kurjasta asemasta. Filminauhan taiton kulkevat kuulijain silmien editse kuvat näkävien työttömien jonoista, suljetuista tehtaista, kaduilla värjättyistä leipäpallosta kysyvistä lapsista, epätoivoisen olemassaolonsa jatkamisen pakottamana prostitutiioonin syytävistä naisista, äärimmäisyyteen asti militarisoitua koulusta, joiden oppilasmäärä vuosi vuodelta supistuu. Hahmotuvat sotahävien veriset piirteet; sotaversteollisuuden kuumeinen työskentely, kymmenien tuhansien naisten ja lasten kaasuilla tukahduttetut ruumiit Abessiniansa, Espanjan sankarillisen kansan teurastusta varten lähetetty lentokone-eskadritit, vedenalaiset ve-

neet, torpedot, satojen kilojen painoiset pommit jne. Tälle kauhealle taustalle nousse kuva fasismia vastaan taistelusta työväenluokasta ja sen maanalaisten toimivasta etujoukosta, kommunistisesta puolueesta. Paljon loistavia esimerkillisiä sankareita taistelussa fasismia ja sotaa vastaan on kasvatannut Italian työväenluokkaa, joka majakkana on Sovettiliittoja voittaneen sosialismin stalinilainen Konstitusio.

"Mussolini haluaa peittää joukoilla Sovettiliiton valtavat saavutukset sosialistisen rakennustyön kaikilla rintamilla. Peittämiseen todellisuutta se levittää mm. seuraavanlaisia juttuja. "Sovettiliittolainen" päätti rakentaa 20 uutta tehdasta, mutta suunnitelma jäi toteuttamatta, rakennettiin vain 19 tehdasta". Tällaisia naurettavia juttuja se levittää Sovettiliitosta hämätäkseen toutta.

Kirjailijalle esitettiin koko joukko kysymyksiä, joihin Germanetto antoi vastauksen. Kaikki saapuvilla olleet olivat hyvin tyytyväisiä kirjailijan kanssa yhdessä vietettyyn tilaisuuteen. Tilaisuus päättyi reippaasti laulettuun Internationaleen.

Ivan Karmujev.

Nuorisoliittotyössä puutteellisuksia Präsan rajonissa

Helmikuun 28 päivänä kuultiin Säämäjärven traktoribaasan nuorisoliiton perusjärjestön kokouksessa selostus NLKNL:n Präsan rajonikomitean työstä. Selostuksen perusjärjestön kokouksessa teki rajonikomitean sihteeri tov. Terentjev.

Selostuksesta kävi selville, että rajonikomitean työssä nuorison johtamisessa on paljon heikkouksia. On ilmennyt vakavia puutteellisuksia nuorison poliittisessä, yleisivistävin aineiden opiskelussa. Opiskelun heikkouksia tilaa kuvaa esim. se, että rajonikomitean vuoden 1936 alussa organisoimista yleisivistävin aineiden kahdesta opiskelupöydästä on toiminut normaalisti vain toinen.

Säämäjärven traktoribaasalla ei ole toiminut säännöllisesti yksikään poliittinen. Nuorison marxilais-leniniläisen kasvatukseen on suhtautunut kuin toisjärjestön kysymykseen. Puolueen perusjärjestö ei myöskään ole auttanut nuorisjärjestöä sen työssä.

Fyskulttuurit nuorison keskuudessa on sensijaan noussut. Sitä todistaa se, että Präsan rajoni sa Karjalan talvispartakiaadeissa yhdeksännän paikan.

Säämäjärven traktoribaasalla on yli 50 nuorisoliittolaista, mutta siitä huolimatta kahteen kuukauteen baasalla ei ole suoritettu minkäänlaista nuorisotyötä. Tämän rajonikomitean on tietänyt hyvin, mutta ei ole ryhtynyt minkäänlaisiin toimenpiteisiin työn parantamiseksi. NLKNL:n X edustajain kokouksen päätöksä on toteutettu heikosti. Nuorisoliittolaiset eivät ole esintyneet stahanovilaisen liikkeen intiaattoreina. Vain Internationalen punktilla nuorisoliittolaiset täyttivät

systemaattisesti tuotannolliset tehtävänsä ja käyvät päivittäin taistelua stahanovilaisen liikkeen organisoinniseksi.

Säämäjärven baasalla on uusi ajankuvainen klubihoueusto, mutta nuorison kasvatamisessa ei sitä käytetty. Missään ei näy, että baasalla suoritettaisiin kulttuuri-joukkotyötä nuorison keskuudessa. Nuorisoliiton perusjärjestön organisaattori tov. Pekka Zhidkov kokouksessa puolusteli "Onhan sitä koetettu nuorisotyötä järjestää".

Rajonikomitean työtä nuorisoliittolaiset arvostelivat terveen itsekritiikin pohjalta. Rajonikomitean tulevaa työtä varten annettiin konkreettisia evätyksiä poliittiselle järjestämiselle, nuorison kasvatukseen ja nuorisoliittolaisten vetämisessä stahanovilaisen liikkeen kirkkijoukkoon.

Rajonikomitean konferenssin valitun Säämäjärven baasalla 6 nuorisoliittolaista.

Haaste sosialistiseen kilpailuun

MOPR'in Suksitehtaan järjestö Pariisin kommuniin ja MOPR'in päivän vietämiseen yhteydessä haastaa kanssaan sosialistiseen kilpailuun Anohinin nimelle omistettua kirjapainon, killeluskatehtaan ja Solomanin sahan MOPR-järjestöt parhaimmasta avun järjestämisestä revolutsionille taistelijoille ja kansainvälisen kasvatuksen parhaiten järjestämisestä.

Suksitehtaan MOPR'in järjestö on ottanut tehtäväkseen vetää MOPR'in riveihin vähintään 75 prosenttia tehtaan työläisistä ja toimitsijoista, vetää MOPR'in työhön stahanovilaiset, udarni-

kat, insinööri-tekniilliset työntekijät sekä heidän vaimot. Tehtaalle tullaan järjestämään mallikelpoinen MOPR'in nurkka, jonka yhteydessä tullaan suorittamaan kansainvälistä kasvatustyötä ja julkaisemaan mopolaisista seinälehtiä. Järjestetään työläisten keskuudessa luku- ja keskustelutalouksia.

Järjestö lupaa ottaa yhteyden tov. Stasovan nimelle omistettuun kansainväliseen lastenkodin kanssa ja valmistaa lahjaksi tämän lastenkodin kasvatille 50 paria suksia.

Järjestö pyytää alueellista valaisemaan kilpailun kulkua.



RAUHAN JA SSSR:n YSTÄVIEN KONGRESSI LONTOOSSA
KUVASSA: Suur-Britanniassa oleva SSSR:n edustaja тов. МАЙСКИЙ (vasemmalla) ja kirjailija ALEKSEI TOLSTOI.

(Sojuzfoto)

VIIME TIEDOT

Tasavaltalaisten lentokoneiden toiminta

PARIS, 21 maalisk. (TASS). Tietoisuus Havas ilmoittaa, että Espanjan ilmailu- ja laivastoministeriön tiedonannossa osoitetaan, että uudet tasavaltalaiset pommittajalentokoneet eilen pommittivat Sigüezan rautatieasemaa, jossa oli 15 sotilassotaa. Tasavaltalaisten

lentokoneiden ja 12 "Fiat"-systemien lentokoneiden välillä käydyt ilmatieteilin aikana pudotettiin yksi fasisien lentokone. Toisessa ilmatieteilin pudotettiin 3 "Fiatia". Tasavaltalaisten lentokoneet ovat pommittaneet kapinallisten asemia myöskin Ontanaresissa.

Tasavaltalaisten menestys etelärintamalla

VALENCIA, 21 maalisk. (TASS). Eilen Cordoban rintamalla torjuttu kaikki kapinallisten hyökkäykset. Tasavaltalaisten lentovoimat toimivat loistavasti. Tasavaltalaisten lentokoneet menestyksellä pommittivat ja ampuivat

konkreettisesti kapinallisten asemia Alcarazessa luona. Maaliskuun 19 päivänä tasavaltalaiset valloittivat 19 saksalaista tankkia ja saivat paljon vankeja.

Aragónin rintamalta

VALENCIA, 21 maalisk. (TASS). Aragónin rintamalla ovat tasavaltalaisten lentokoneet pommittaneet Puntasin ja Valdelehueraan kyliä. Samalla tasa-

valtalaisten joukko-osastot torjuivat vihollisen hyökkäykset tällä rintamasaalla. Huusean rintamasaalla ovat tasavaltalaiset valloittaneet tärkeitä strategisia taiteluasemia.

Taistelut Biskajan rintamalla

BILBAO, 21 maalisk. (TASS). Kun Biskajan rintamalla, Eibarin rintamasaalla, tasavaltalaisten tykistö pommitti kapinallisten asema Calamussaa, niin yksi kuula osui ruutivaraustoon, joka oli lähellä erästä taloa, jossa majaili useita kymmeniä "recetaje" (fasisetteja). Ruutivaraustorjaintalossa talo tuhoutui. Useat fasisit saivat surmansa.

Tasavaltalaisten tykistö on pommittanut Mondragonin rautatieasemaa. Ordunan rintamasaalla on tasavaltalaisten tulituhonnut kapinallisten vastusta luotamat asemat.

Asturian rintamalla on tasavaltalaisten tykistö pommittanut kapinallisten asemia.

Joukkovangitsemisia Puolassa

VARSOVA, 20 maalisk. (TASS). Sanomalehti "Robotnik" tiedottaa, että näinä päivinä on Lvovissa vangittu yli 500 puolalaista antifasisista toimihenkilöä.

liittistä ja yhteiskunnallista toimihenkilöä. Vangitut ovat ammattiliittojen aktivisteja. Sanomalehden sanojen mukaan poliisi on suorittanut nämä vangitsemiset sen johdosta, että Lodzissa on lakkoilike kasvanut.

Metsässä

Huomenes... Hiljakkaisella tuuleksenteli luotehespään. Laiskasti kallisteltivat puijen latvat; kosa tuulesta pähkähä koma vastahpään tuulta.

Kello 6... Huomenes alkua läheltä. Tunnin päästä jo maalis-kuisen huomeneksen kaunis päivy katshou sakien mäntymetsän takua. Päivän tuluruskiet huomenehätiet hellästä hyväil-lä luontua.

Käilähen punktan kaksituhansikko Iossima Jegolajev avauu silmäh, da katsou ikkunasta uos, missä jo helie, päivän lämmittä-mä huomenes hellästä — kuin muamo pikku lastah — hyväili jokahista esineistä ni vain sen eteh sattui, da mi yhtä hellästä hyväili tämän mainittavan tuhansikön, stahanovilaisen, kirkka-han kaunehie silmie, kun hän katsoi parakin ikkunasta uos. Vähäsen katsottuoh hän virkalti:

— Onpa kaunis huomenes. Passuau niitä tänä piänä tuas festmetriä valmistua. Tämän sa-nottuuh hän terävähel nousi sijaltah da alkoi vuatteitah panna piällä.

Ulkunoti kuului vionosesta, sie-vällä iänellä laulettavan tuttavua partisanskoita marssie. Selväh kuului laulun sanat:

"Kautta laaksojen ja vuorten kulkii partisaanein tie" —

Kevyt maalisuisen huomene-silma kanto etähäksi, vuaroilla suati laulun sanat. Vuorat omas-

ta puolestah erinäkösellä karjun-nalla lauletti "partisaanein tie". Ken poika täti laulua näin kauneista laulau, duumaitshi Iossima kentie jalkoih vetyssä. Da arvasi, jotta sehän vet on ruokalan kokki Par-rassie, joka valmistu stahanov-toilla murkinua, da siinä kevät huomeneksen hellien hyväilyjen virkistämäh laulau täysin rin-noin partisanskoita.

— Nouskuu ylös, pojat, murki-nalla! Pojat, kello on jo 7! Taurauti muuan partaniekka vanhus, da kiirehäh veti sarkapuksuja jalkoih.

Terävähel pojat noushi si-joiltah da aletti kilpah suorie-mah. Terävähel se suurinta mäni-kin. Grigorjevillä siinä suurempi vaiva oli. Oli niät kenkät "kavotto". Kintahista ei ollut tiijon tilaista, da eikä se lakkikin ollut tiijossa, da se vielä häntä enäm-män siännytti, kun pojat nakrua hahatettih täysin suin.

— A niin ni pitää mokomalla laiskottelijalla, virkkoi Iossima. Ruokalassa jo Parassien keit-tämä makie liharokka da voin kera keitetty hattu vuotettih vie-rähie. Ja pojat aletti kerätytö stollien luo. Nakraen da meluten hyö särveitih liharokkaa vatsoih, da taratettih väläh:

— Osip! Särvi enämpi liha-rokkaa! Dai sie, Savina, elä ar-kalle! Ei hyö pojat arkaitukana. Osip, Savina, Iossima da Ontrei piistih ensimmäiseks siitä rokka-"työstä" da aletti kiirehähel astuo metsäh vevyä tietä myö-ten.

Oppilaille ja opettajille kunnollinen suomenkielen oppikirja

NKP(b):n KK:n ja hallituksen koulutyötä koskeissa päätöksissä on useita kertoja osoitettu koulujen yhtenä suurena puutteellisuutena se, etteivät ne anna oppilaille riittävää äidinkielen taitoa. Perussyyinä huonoon äidinkielen omaksumiseen kouluissa on ammattitaitoisten opettajakaadereiden ja hyvien oppikirjojen puute. Nämä puutteellisuudet erittäin suuresti haittaavat suomenkielisten koulujen työtä ja suomenkielen omaksumista.

Maaliskuun 14 päivänä piti Karjalan pedagogisen instituutin kieli- ja kirjallisuuskadeteri laajennetun istunnon, johon osallistui suuri joukko suomenkielen opettajia Petroskoin koulusta. Käsiteltiin kysymystä suomenkielen oppikirjoista ja suomenkielen opetuksesta, toveri Laatikaisen ja V. Salon selostuksien pohjalta.

Toveri Laatikaisen ja Salon selostuksista ja käytetyistä puheenvuoroista kävi selville, että nykyään käytännössä olevissa suomenkielen kielioppikirjoissa on koko joukko suuria puutteellisuuksia, jopa virheitäkin.

Opetustyöhön haitallisesti vaikuttavat muunmuassa seuraavat seikat.

Kielioppikirjoissa on aineisto käsitelty formaalisesti. Lause on käsitelty eri oppikirjoissa eri tavalla ja lauseesta annettu määritelmä on puhtaasti loogilinen. Lauseen sisältöä ei ole otettu huomioon, ainoastaan lauseen muoto. Vuoden 1936 painos on parempi, mutta koska rinnakkain käytetään myöskin vuoden 1935 painosta, niin tuottaa se suurta sekavuutta oppilaiden ja myöskin opettajien työssä.

Muoto-opissa ei selvitetä sanain merkitystä ja sisältöä, vaan käsitellään asiaa puhtaasti muodolliselta kannalta. Esimerkiksi sanan kanta jätetään kokonaan selvittämättä, eikä oppilaille anneta selvää käsitystä sanojen johtamisesta.

Nimisanojen selvitys on liian suppea. Nimensanoista annettu määritelmä on puutteellinen eikä vastaa täydellisesti edes kirjassa esille tuotuja esimerkkejä. Laatusanoista määritelmä on epätäydellinen eikä selvitä oppilaille laatusanoja riittävän monipuolisesti. Verbien käsittelyä varten varataan viidennessä luokan ohjelmassa neljäs neljännes kokonaan, mutta oppikirjassa on riittämättömästi aineistoa verbeistä.

Oikeinkirjoituksesta ei ole kyseessäolevissa oppikirjoissa annettu minikaanlaisia sääntöjä eikä ohjeita. Tämä on suuri puute kielioopin oppikirjassa. Oikeinkirjoitussääntö on tunnettu ja ne on osattava myöskin perustella. Tämän vuoksi on tarpeen, joko erikoisena kirjasesta tai kieliooppiin yhdistettyinä, antaa oppilaiden ja opetta-

jain käytettäväksi oikeinkirjoitusäännöt.

Keskikoulujen viimeisillä luokilla ja teknikumissa, puhumattakaan korkeakouluista, on huutava puute suomenkielen oppikirjasta, sillä kyseessäolevat suomenkielen oppikirjat ovat kirjoitetut vain keskikoulujen alempia luokkia varten. Nyt näitä samoja oppikirjoja joudutaan käyttämään jopa pedagogisessa instituutissakin, laajemman ja täydellisemmän kielioopin puutteesta. Tämän vuoksi on paikallaan asettaa kysymys laajemman ja täydellisemmän oppikirjan laatimisesta teknikumia ja korkeakouluja varten. Tätä oppikirjaa voisivat käyttää vajaa-keskikoulujen ja keskikoulujen opettajat käsikirjanaan ja auttaisi se suurella määrin suomenkielen opetuksen parantamista keski- ja korkeakouluissa.

Näistä ja monista muista kysymyksistä keskusteltiin ja hyväksyttiin päätös, jossa merkittiin, että pedagogisen instituutin Kieli- ja kirjallisuuskadeteriin tulee ryhtyä päättävästi ke-

hittämään ja viemään eteenpäin kielioppikirjallisuuden laatimista. On saatava oppikirjojen laatijain ja kadeterin välille kiinteä yhteys, jota tähän asti on puuttunut. Esimerkkinä tästä oli kyseessäoleva tilaisuus, johon ei oltu kutsuttu suomenkielen oppikirjain laatijoita toveri Tuuralaa, Pajua ym.

Valtion kustannusliike "Kirjan" ja Valistusasiain kansankomissariaatin oppikirjallisuuskomitean tulee ottaa vakavasti huomioon esitetty vaatimus suomenkielen oppikirjain uudelleen toimittamisesta ja laajemman, teknikumia ja korkeakouluja varten julkaistavan, kirjan julkaisemisesta.

Myöskin maaseutuopettajain, jotka työskentelevät suomenkielen opettajina sekä muidenkielen ja kirjallisuuskysymyksiä harrastavain tulisi esittää mielipiteensä kyseessäolevasta asiasta. Täten voidaan auttaa koulujamme saamaan ensi lukuvuodeksi täysin pätevät ja metoodisesti oikein laaditut suomenkielen oppikirjat.

A. J.

Petroskoin kaupunkisovetin 15. kokouksen XXIV pleenumin istunto

Eilen, maaliskuun 21 päivänä koonottui Onegan tehtaan työläisklubille Petroskoin kaupungin sovetin 15. kokouksen XXIV pleenumi istuntoonsa.

Tärkeimpänä kysymyksenä istunnon työjärjestyksessä oli Petroskoin kaupungin budjetin vahvistaminen vuodelle 1937. Selostuksen kysymyksestä teki kaupunkisovetin finanssiosaston johtaja toveri V. A. Bogdanov, joka seikkaperäisesti teki selkoa budjetin tulo- ja menopuolista. Apuselostuksen teki kunnallis-

osaston johtaja toveri A. F. Duhov, joka antoi tarkkoja tietoja, millä tavalla kaupunkisovetti ehdottaa käytettäväksi pääomasijoitukset kuluvan vuoden aikana.

Kaupunkisovetin selostuksen johdosta puheenvuoroja käyttivät pleenumin jäsenet: Beljajev, Porohov, Rudakov, Staroverov, Kriševetsh ym. Pleenumin työ päättyi eilen Karjalan Sovnarkomien puheenjohtajan tov. Bushujevin puheella. Pleenumin työ jatkuu tänään, alkaen kello 7 illalla.

Kirjastojen täydentäminen

Kaksi vuotta sitten järjestettiin kirjastojen kirjoilla varustelun keskitämistä varten kirjastokollektori, jonka tehtäväksi annettiin kirjastojen suunnittelu ja varustaminen. Kollektori lähettiessään jo valmiiksi lainauskuntoon saatettuja kirjoja kirjastoille ja varustamaan niitä ohjelmamateriaalilla, lausua ja luettelointikortilla ym. välillä auttaa suuresti kirjastojen työn loppuun saattamista.

Tätä eivät ikävä kyllä kaikki maaseutukirjastojen johtajat ole ymmärtäneet. He eivät tahdo alistaa suunnittelun keskitettyyn kirjastojen täydentämiseen. Tätä osoittavat kahdeksasta eri rajonista takaisin palautettui kirjapaketti kirjastokollektoriin.

Eniten parannan yhteistyön luomiseksi kirjastojen ja kirjastokollektorin välillä, lähetettiin tammikuun kaikkille kirjastoille kaksipuolinen sopimusmalli, joka tarkoitusella solmia monimutkaisia sopimuksia kirjastojen palvelemissa kollektorin puolelta ja kirjastojen velvollisuuksista rahastamisessa jne. Samalla lähetettiin kyselykavake, "passi" jonka kautta kirjastokollektori voisi saada perustiedot kirjastoista ja sen palvelemissa väestöstä, voidakseen kirjallisuutta lähettessään ottaa huomioon kirjaston todelliset tar-

peet. Kaikki nämä toimenpiteet ovat tarpeelliset ja välttämättömät kirjastojen vastaiselle kehittymiselle. Erikoisen suuri hyöty tästä on kaukana koulusta ja kirjakaupoista oleville kirjastoille, koska he voivat täydentää kirjastoja postitse.

Tätä eivät ole kaikki kirjastojen johtajat vielä kättäneet, sillä vain neljästä kirjastosta on palautettu sopimuksia, joissa takaisin kirjastokollektoriin. Suurin osa näistä on Prääsan rajonin kirjastoista. Myöskin Kalevalan rajonista on saatu tietoja, että sopimusta tehdään mutta se tapahtuu liian hitaasti. Toiset rajonit lähetelevät sopimusten teossa ja aiheuttavat vahinkoa kirjastojen täydentämiselle. Tässä yhteydessä on huomautettava, että useat selostetut ja rajonien finanssiosastot eivät luovuta kirjastoille tulevia varoja säännöllisesti ja näin jarruttavat kirjastojen komplektoimista uusilla kirjoilla.

Kirjastojen täydentäminen ja niiden työn kaikinpuolisen parantamisen on rajonien valitusosastojen pantava vakavampaa huomiota. Kirjastokollektori tulee olemaan tässä suurena apuna. Siksi yhteistyö kirjastojen ja kirjastokollektorin välillä on saatava säännölliseksi.

Sigrid Salo.



Tadzhikian kansantaide-ansambelin taitelijat esintyvät parhailaan Kirovin teatlerin työtätekerille.
Kuvassa: taitelijat Abramov, Ashyrova ja Badrykova.
(Foto — G. Ankudinov)

SSSR:n hiihtomestarien kilpailut Muurmanskissa

Maaliskuun 30 päivänä alkavat Muurmanskissa kolmipäiväiset SSSR:n hiihtomestarien kilpailut. Kilpailuihin osallistuvat Moskovin, Leningradin, Sverdlovskin, Gorjkin, Pohjoisen ym. alueiden parhaat hiihtomestarit. Karjalasta on kilpailuihin kutsuttu 9 hiihtäjää.

Tulokset: Maaliskuun 20 päivänä järjestettiin Petroskissa Metsäteknikumissa miesten valintakilpailut 20 km. matkalla Muurmanskissa valittava joukkue varten. Kilpailut olivat siinä erikoiset, että jokainen hiihtäjä oli käytettävä samaa voidetta. Hiihtäjät käyttivät

n.s. "vasijovin rasvaa". Osoittautui, että tämä voidetta antoi hyvän luiston raskaalla vesikelillä. Niinpä Keskitalo hiihti ensimmäisenä 10 km. matkan 46 min. 13 sek. Voiton etuisuus tuli näkyviin varsin kiihtäen 10 kilometrin etapilla, jonka Keskitalo hiihti mainiolla ajassa 41 min. 36 sek.

Tulokset: Keskitalo, "Dynamo", 1.27.49; Vallo, TTPA:n talo, 1.29.32; Sihala, Metsä- ja viittotyöläisten ammattiliitto, 1.32.37; Maunu, "Dynamo", (Ikämies), 1.54.51; Lesonen, TTPA:n talo, 1.36.36; Sandberg, "Spartak", (Ikämies), 1.41.14; Morosov, "Dynamo", (nuori), 1.44.05.

Karjalan edustajine Muurmanskissa kilpailuissa tulevat olemaan seuraavat hiihtäjät: naisista Kurkinen, Leiva ja Puranen; miehistä Keskitalo, Vallo, Sihala ja Saukko sekä Pitkänen (yhdistetty hiihto- ja mäenlasku); nuorista Morosov.

H.

Kurittomuutta radiosolmun työssä

Tunkaan rajonin keskuksessa Lehdola olevan radiosolmun työntekijät ovat kurittomia. Radiosolmun pitäisi aloittaa lähetysaamulla kello 7, mutta radiotien pitkänsuuden vuoksi lähetys alkaa vasta kello 8-9 aamulla.

Iltaisin lähetys alkaa säännöllisesti, mutta huonon reguloinnin vuoksi samaan aikaan kuuluu monelta asemalta, niin ettei yhdenkään lähetysistä saa selvää. Puoluehistorian luennosta, samoin kuin muistakaan lähetysistä ei ole suurta hyötyä. Jos haluaisit ottaa aineistoa esim. puoluehistorian luennosta, niin se on aivan mahdotonta, koska toiset asemat häiritsevät lähetystä.

Lehdon radiosolmun on saatava kunnollinen radiosti, joka voipi saattaa radiosolmun työn aikaamme vastaavalle tasolle.

P. Iijo.

Tov. ALEKSANDR KONSTANTINOVITSH SUHANOVIN hautauskomissin tiedonanto

Tov. A. K. Suhanovin hautauskomissin tiedonanto. Suhanovin hautauskomissin tiedonanto. Suhanovin hautauskomissin tiedonanto.

Komissi.



KARJALAN ASSEIN PAIKALLISEN TEOLLISUUDEN KELEIMASIN JA KAIVERUSVERSTAS

ottaa valmistukseen kutsukillemasimia ja erilaisia kaiverustuksia. Työ suoritetaan 3-10 päivän kuluessa. Tilauksia otetaan myöskin vastaan postitse ja lähetetään jälkivaivastuella. Osoite: Petroskoi, Kalininin katu 28-b.

Kaikki olti vaiuttu uneh. Parakin seinältä kuulu kellon tasanä naktus. Vielä kuului vähän välie kiihtyneen luoteistulen ulvonta parakin nurkassa, tai hoikkasen mäntähäisen kesellä.

PUNANURKASSA

Lepopäivän iltä. Kello lähene 7. Punktan nuorisio alko kerätyä iltamihi. Siinä iltamie vuotuaa luettih gasettua, keskuseltih stengasiedasta da muista nuorukaisie mielittävistä dieloista.

Nuorien joukko kasvoi kasvamislah. Iltamih tuli ni toisien hakkuupalstojen nuorisio.

Aletti tanssi. Heliesti lauloi haitari nuoren soittoimiehen käsissä. Nuorien parit pyörivät punanurkan lattialla. Tuossa tanssiu punktan mainittava kaksituhansikko Ontrei Tarasov. Tasaheh hän pyörähtelöy valssin mielittävissä säkeissä.

— Ontrei! Mitä sie nyt duumaitshet tätä aikaa? Kysy hiljakkaisel hänen keralla valssie tanssuava tytär.

— Mitäkö duumaitshen? vastuu Ontrei.

— Mie duumaitshen, jotta huomenna pitäähakata vähintään 25 festmetrua.

— Tuasko sie niistä festmetroista duumaitshet. Pakaja hoti pyhänä piänä jos mistä muustah. Heitä pois tyhjäh duumas. Suau niitä toki huomena hakata ilman normiekin. Da ei ne mestästä ni kunne pakene, pakisi tyttäri. Ontrei vain festmetroista. Hän duumaitshi vielä kotvan tanssumasta päästyöki.

M. Saikkov.

Vesselah kun iltä metsäpunktan punanurkassa. Nuoret stahanovtsat — tyttäret da pojat — tanssittih, lauletti, nakrethih, pi-jettih tshatshtilvoan nuorisoin kavua lepuo.

Sillä aikua kun nuorisio piti iluo punanurkassah, ulkona kiihty voimakas pohjoistuuli. Vihasena se uduari puih, talojen nurkkih, kaikkih mikä vii pissyssä seiso. Mahtavana henkähti pohjois "tuatto". Varastun näkösenä lennetti lumitöppöset suvie kohti, voimaphattuerin suurissa sylissä.

Nuorukaiset armahaisineh hajauvuttih kotliohense, lepyämäh huomenisen päivän työn varalta.

Koko loppusen dekuadan ajan touhuu vihasena pohjoistuuli. Lumesta se "salvo" suurie "talaja". Samalla tavalla Siika-ojan alapunktan stahanovtsat sovev-nuidih koko dekuadan aika. Sovrevnuijen etunehässä oltih Ontrei Tarasov, Osip Judin, Iossima Jegolajev da Savina Loskin.

Työn ruadanta antau tulokset. Niin nytkin. Dekuada svieten-joista nämmäh, jotta Savina Loskin on kahannuh 20 fm päivittähin, Osip Judin — 21,4 fm, Iossima Jegolajev — 19,6 fm, Ontrei Tarasov — 19,5 fm päivässä. Keskimäärin hakattihi alapunkalla 15,4 fm henkie kohti.

Alkoi stahanovskoin kaksidekuadan toini puoli. Stahanovtsat lähettihi metsäh vielä paremmal mielel. Hän huulilta voi lukie: "Voitto on mian".